



Миссия США в Туркменистане

Туркменистан, 744000, г. Ашгабат
ул. Пушкина 9

Телефон: 35 00 45; факс: 39 26 14
Адресс в Интернете: www.usemb-ashgabat.rpo.at

Номер 32

Ежемесячный вестник

Май 2004 г.

Программа «Специалист английского языка» содействует школам и вузам Туркменистана

В этом выпуске:

- 2 Посол США поздравляет финалистов программы FLEX
- 2 Выпускница программы «Международные визитеры» - автор инициативы «Искусство для инвалидов»
- 2 Обсуждение программы предоставления грантов выпускникам обменных программ
- 3 О важной роли политических партий в американском обществе рассказывает наш гость-специалист
- 4 Программа предоставления грантов USAID/EDP оказывает поддержку предпринимательским ассоциациям Туркменистана
- 4 ААЮ/СИИЛИ – объявление

С 19 мая по 3 июня 2004 года в рамках программы «Специалист английского языка» (ELSPEC) профессор лингвистики университета Индианы д-р Билл Джонстон провел в различных городах Туркменистана серию обучающих семинаров по повышению эффективности вузовских учебных программ и совершенствованию профессионального мастерства.



Билл Джонстон ведет семинар для студентов и преподавателей Туркменского госуниверситета.

В различных городах страны прошли многочисленные встречи г-на Джонстона с преподавателями английского языка и студентами вузов. В рамках программы его визита прошли обучающие семинары, тренинги и дискуссии за «круглым столом» по самым различным темам, таким как «Альтернативные подходы в преподавании грамматики» и «Эффективные способы использования аутентичных материалов при обучении языку». Он также познакомил специалистов с передовыми технологиями внедрения интерактивных методов обучения и совершенствования навыков грамотного письма, ставящих своей целью свободное и грамотное владение как устной, так и письменной речью. На протяжении всех занятий д-р Джонстон подчеркивал взаимосвязь и взаимовлияние американского образа жизни и культуры на процессы развития американского английского языка.

(окончание на стр. 3)

Выпускники программы FLEX организовали благотворительный аукцион детского рисунка и поделок

1 мая выпускники программы «Обмен будущими лидерами» (FLEX) со всех веляатов Туркменистана в тесном сотрудничестве с сотрудниками отдела общественных связей Посольства США, организовали ежегодный праздник детского искусства – благотворительный аукцион, посвященный Всемирному дню добровольческой деятельности молодежи. Участниками акции стали свыше 120 представителей местных и международных организаций. В течение апреля в четырех из пяти веляатов Туркменистана выпускники проводили обучающие занятия по художественному рисунку и искусству изготовления поделок с детьми-инвалидами в пяти учреждениях Туркменистана - в школе-интернате для слепых и слабовидящих детей в Ашхабаде, в школе-интернате для слабослышащих детей в Туркменабате, в двух домах для детей-сирот в Туркменабаши и Дашогузе и в детском приемнике-распределителе г. Ашхабада. Все работы детей, начиная от подносов из папье-маше и рисунков и заканчивая гравюрами на дереве и предметами украшения, были выставлены на аукцион. Получив грант в 500 долларов от ACCELS для реализации проекта, организаторы акции

выручили около 3,000 долларов. Деньги будут использованы для ремонта игровых комнат в пяти учреждениях, участвовавших в проекте.

Данный проект стал практическим воплощением результатов прошедшего в октябре 2003 года в Киеве международного саммита «10 лет служения и лидерства», посвященного 10-летию юбилею программы FLEX. Выпускники программы отметили ее 10-летний юбилей деятельной пропагандой идей милосердия и соучастия.



Посетитель аукциона рассматривает поделки и рисунки, решая на какой из них делать ставки.

ОБМЕННЫЕ ПРОГРАММЫ И ВЫПУСКНИКИ

Посол США поздравляет финалистов программы FLEX

22 мая посол Джейкобсон поздравила 50 туркменских старшеклассников - финалистов программы «Обмен будущими лидерами» этого года и их родителей, особо отметив значение спонсируемых Правительством США обменных программ для дальнейшего укрепления взаимопонимания между США и Туркменистаном. Посещение церемонии чествования финалистов программы министром образования Туркменистана сделало честь и финалистам и организаторам программы, включая штатных сотрудников АКСЕЛС и Отдела общественных связей Посольства. Церемония чествования стала также возможностью для посла Джейкобсон и представителей АКСЕЛС еще раз подчеркнуть, что только личные достоинства претендентов, отсутствие какой-либо дискриминации в отборе финалистов были основными критериями, которыми руководствовался независимый отборочный комитет в Соединенных Штатах при определении финалистов программы. На церемонии финалисты программы дали небольшой концерт, продемонстрировав свои таланты и готовность представлять туркменскую культуру в США. В конце лета

юные посланники Туркменистана отправляются в Америку, где год будут учиться в средней школе.



Посол Джейкобсон (третья слева) и Директор АКСЕЛС Дан Клаус (второй справа) с финалистами программы FLEX.

Выпускница обменной программы - автор инициативы «Искусство для инвалидов»

25 мая, организовав небольшую художественную выставку после традиционного праздника выпускников школ «Последний звонок», Валентина Хаирова, выпускница программы «Международные визитеры», завершила свой оздоровительно-просветительский курс «Искусство для инвалидов», который она провела во Вспомогательной

школе г. Ашхабада. Экспонатами этой выставки детского рисунка стали лучшие работы, выполненные в течение года детьми школы и юными учениками художественной школы. Главная цель проводимого курса заключалась в том, чтобы помочь детям с ограниченными физическими возможностями постичь, осознать и выразить средствами искусства собственное восприятие жизни. Отдел общественных связей Посольства вместе с центром ОБСЕ в Ашхабаде оказали спонсорскую поддержку в реализации инициативы. Свыше 80 детей и их родителей посетили выставку. Все работы молодых художников были отмечены памятными призами.



Юные авторы работ и их родители на выставке.

Длившийся целый год курс «Искусство для инвалидов» не только вовлек детей во внешкольную работу, но также помог раскрыть и развить таланты, скрытые почти в каждом ребенке. В сентябре трое наиболее способных учеников продолжают обучение в частной художественной студии. Этот проект не только явился дополнением к образовательной программе, но и раскрыл глаза и участникам, и гостям выставки на разносторонние творческие способности детей с ограниченными физическими возможностями. «Лечебный» курс вселил в детей уверенность, открыл новые возможности развития их творческой индивидуальности.

Выпускники программ обсуждают особенности оформления заявок на гранты

6 мая в рамках спонсируемых АЙРЕКС-ом проектов состоялась дискуссия за «круглым столом» по программе предоставления малых грантов выпускникам обменных программ. «Круглый стол» стал возможностью для выпускников программ, которые уже успешно воспользовались предоставленными грантами для реализации своих инициатив, поделиться личным опытом с новичками относительно правильного составления заявки на грант. Аделя Мищенко, выпускница обменной программы «Актуальные вопросы современности» 2003 года,

получившая грант в 2004 году, поделилась своим личным опытом и рассказала как успешно разработать и оформить заявку потенциального проекта. Она также провела мини-презентацию своего проекта, который заключался в том, чтобы организовать обучение 96 молодых неработающих женщин и девушек искусству изготовления украшений и стеганых одеял из цветных лоскутков. Участники дискуссии познакомились с перечнем типичных проблем, которых можно избежать при разработке заявки, и услышали советы, относящиеся к планированию бюджета проекта.

ПРЕЗИДЕНТСКИЕ ВЫБОРЫ-2004 В США

Роль политических партий в американском обществе обсуждалась на семинаре

21 мая Джон Хикки, директор ААЮ/СИИЛИ (Американская ассоциация юристов/Правовая инициатива в Центральной Европе и Евразии) в Туркменистане, выступил перед посетителями Американского центра, объяснив присутствующим значимость системы политических партий, сосуществования и политической борьбы между партиями в США. Разъяснение термина «политика» в применении к политическим партиям гость сделал в свете исторического и социологического анализа возникновения существующего баланса партий в США. Как известно, Демократическая и Республиканская партии имеют наибольшее воздействие на политику США. Г-н Хикки обрисовал как текущий баланс политических партий проявляется в период выборов в США. Специалист привел также примеры других демократий, когда многочисленные политические партии участвуют в процессе формирования правительства. Г-н Хикки рассказал об участии третьих партий в прошедших выборах президента США, подчеркнув при этом, что несмотря на то, что они потерпели неудачу на президентских выборах, они все-таки добились определенных исторически-значимых достижений

на выборах в местные и государственные структуры. По окончании встречи, участники отметили, что презентация темы расширила их познания в вопросах политического устройства США и помогла лучше понять роль и значение политических партий в обществе.



Джон Хикки проводит презентацию темы «Политические партии в американском обществе».

ОБРАЗОВАНИЕ

Программа «Специалист английского языка» содействует школам и вузам Туркменистана

(начало см. на стр. 1)

Кроме того, в рамках своей программы г-н Джонстон провел серию обучающих семинаров для студентов и преподавателей факультетов иностранных языков по специальности английский язык главных вузов страны – Международного туркмено-турецкого университета, Туркменского государственного университета и Института мировых языков им. Азади. Он провел встречи с ректорами и руководителями факультетов иностранных языков университетов, посетил практические занятия и обсудил ключевые моменты в процессе разработки программ преподавания английского языка с руководством вузов. Г-н Джонстон провел также консультации с преподавателями на предмет включения в учебные планы современных методов преподавания английского языка в качестве второго иностранного языка, предложив использовать альтернативные подходы в преподавании грамматики через элементы деловой игры и индуктивные методы обучения.

20 мая Билл Джонстон и сотрудники Посольства посетили Туркменабат, второй крупнейший город Туркменистана. В рамках рабочей программы одного дня г-н Джонстон встретился с руководителем веляятского отдела образования, посетил урок английского языка в средней школе и провел семинар для учителей. Кроме того состоялась плодотворная дискуссия американского специалиста и выпускников обменных программ в Туркменабате о ходе реализации в веляйте программ обучения английскому языку и о возможностях совершенствования профессионального мастерства. Говоря о программах преподавания английского языка, местные учителя и студенты отмечали большое значение в их разработке ресурсных центров английского языка и оздоровительно-языковых лагерей, которые они смогли организовать на местах при финансовой поддержке

Посольства США, оказываемой в рамках грантовой программы посольства.

Кроме того Билл Джонстон провел в Ашхабаде несколько тренингов и обучающих семинаров для более чем шестидесяти специалистов, студентов и учителей английского языка, которые приехали в столицу со всех уголков Туркменистана, чтобы встретиться с ним. Он посетил Американский центр и языковой центр «Башкент», а также частную школу изучения английского языка, имеющую свои филиалы в пяти веляятах Туркменистана. Г-н Джонстон заявил о своей поддержке использования интерактивной методики совершенствовании навыков разговорного английского языка и порекомендовал методы повышения профессионального мастерства и саморазвития.

Визит специалиста получил широкий отклик в средствах массовой информации. Газетные материалы подчеркивали важность программы ELSPEC для преподавателей и студентов в Туркменистане в деле внедрения новых технологий преподавания английского языка и совершенствования профессионального мастерства. Одна из статей цитирует г-на Джонстона: «В Туркменистане я нашел заинтересованную аудиторию и был рад встретить преподавателей, преданных своей работе и полных энтузиазма. Установившиеся между Туркменистаном и США контакты в области образования предоставляют возможность туркменским и американским коллегам находиться в постоянном общении, что помогает извлекать из него практическую пользу».

Д-р Джонстон – уже второй представитель программы ELSPEC, который посетил Туркменистан в этом году. В программе своего визита он использовал опыт д-ра Лесли Барратт, посетившей Туркменистан в рамках данной программы в марте 2004 года.

Грантовая программа проекта USAID/EDP оказывает поддержку предпринимательским ассоциациям Туркменистана

«Проект развития предпринимательства» ЮСАИД (USAID/EDP), осуществляемый в Туркменистане корпорацией «Прагма», считает необходимым продолжение оказания поддержки, нацеленной на дальнейшее устойчивое развитие лицензированных профессиональных ассоциаций и ассоциаций бухгалтеров. Главные цели проекта – это отстаивание (защита и содействие) интересов членов ассоциаций, разработка новых предпринимательских инициатив и услуг, ориентированных на поддержание самих членов ассоциаций, реформирование системы бухучета и содействие развитию региональной торговли. В конечном счете это окажет положительное воздействие на дальнейшее развитие малого и среднего бизнеса, а также рыночной экономики в Туркменистане.

Еще в сентябре 2003 года проект EDP взял на себя обязательство оказать финансовую поддержку в размере приблизительно 9,000 долларов в реализации четырех

инициатив. Все четыре проекта ставили своей целью увеличить доходы ассоциаций и их продуктивность, и кроме того – увеличить членство в кооперативах и профессиональной ассоциации бухгалтеров. Союз бухгалтеров Туркменистана стал обладателем двух грантов: один – для организации проведения конференции; второй – для поддержания развития ассоциации на региональном уровне. Кооперативы «Хурмант Геокче» и «Геокдепе Гала» также получили финансовую помощь от EDP для покупки трактора, который повысит эффективность производства, и для проведения обучающего семинара по технологии выращивания томатов.

Более подробную информацию по данному вопросу можно получить у сотрудника, отвечающего за программу развития ассоциаций при USAID/EDP, по телефонам: (993-12) 39-31-00; 39-31-55 или по электронной почте: elalita@pragma.kg.



ААЮ/СИИЛИ ОПОВЕЩАЕТ О ПРОВЕДЕНИИ НОВОЙ СЕРИИ СЕМИНАРОВ ПО КОММЕРЧЕСКОМУ ПРАВУ КОТОРЫЕ ПРОЙДУТ В ОТЕЛЕ “АК АЛТЫН” АШХАБАД, ТУРКМЕНИСТАН

24 мая	Вопросы создания и регистрации коммерческих предприятий
31 мая	Регулирование импорта и экспорта
15 июня	Президентские выборы в США (полдня)
25 июня	Деловая этика
5 июля	Вопросы трудового права для коммерческих предприятий
26 июля	Правовые вопросы в медицине
2 августа	Банковское право
9 августа	Правовые аспекты в деятельности сельскохозяйственных предприятий
16 августа	Возможности получения образования и повышения квалификации по специальности “Предпринимательство и право” (полдня)
23 августа	Налогообложение коммерческих предприятий

СЕМИНАРЫ РАССЧИТАНЫ НА ЮРИСТОВ, ИМЕЮЩИХ ДЕЛО С ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ КОММЕРЧЕСКИХ ПРЕДПРИЯТИЙ, НА ДЕЛОВЫХ ЛЮДЕЙ, ЗАНИМАЮЩИХСЯ ПРАВОВЫМИ ВОПРОСАМИ, И НА ВСЕХ ТЕХ, КТО ЗАИНТЕРЕСОВАН В ЮРИДИЧЕСКИХ АСПЕКТАХ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА.

СЕМИНАРЫ ПРОВОДЯТСЯ БЕСПЛАТНО, ОДНАКО НЕОБХОДИМО ЗАРАНЕЕ ЗАРЕГИСТРИРОВАТЬСЯ ЗА ДВА ДНЯ ДО СЕМИНАРА

РЕГИСТРАЦИЯ ПРОВОДИТСЯ В 9:00 Ч. БОЛЬШИНСТВО СЕМИНАРОВ БУДУТ ЗАКАНЧИВАТЬСЯ К 16:00 Ч. В ПРОГРАММУ СЕМИНАРОВ ВХОДИТ ОБЕД. ТЕМЫ И РАСПИСАНИЕ СЕМИНАРОВ МОГУТ БЫТЬ ИЗМЕНЕНЫ. ЗАЛ, ГДЕ ПРОВОДИТСЯ СЕМИНАР, ПРЕДПОЛАГАЕТ ОГРАНИЧЕННОЕ ЧИСЛО УЧАСТНИКОВ.

ДЛЯ РЕГИСТРАЦИИ ОБРАЩАТЬСЯ ПО ТЕЛ: 39-42-32 ИЛИ ПИСАТЬ НА АДРЕС ЭЛ. ПОЧТЫ GUNESH.ABA@MAIL.RU.